

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 13 (1942)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die gute Einkaufsquelle ist heute wichtiger denn je !

Wir sind in der Lage, Ihnen

Fussbodenbeize, Spezialbodenwischse und Schuhfette

in altbewährter Qualität zu liefern. Bevor Sie sich zum Kauf entschliessen, ist es bestimmt Ihr Vorteil, wenn Sie bei uns Muster und Offerten einholen

TOBLER & CO., CHEMISCHE FABRIK, ALTSTAETTEN ST. G.

Elektrische

**Kaffeemühlen
Kaffeeröster
Reibemaschinen
Fleischhackmaschinen
Schnitzelmaschinen**

liefert vorteilhaft:

Otto Benz, Dübendorf

Fabrik elektr. Maschinen
Telephon 93 44 33

SARDINEN UND THON

Preisliste verlangen.

L. Cipariso . Zürich 11,
Hofwiesenstrasse 89,
Telephon 6 CO 94

Sehr günstig zu verkaufen **ABSAUGMANGE**

wie neu, 3000 mm Arbeitsbreite, 500 mm Walzen Ø, mit Exhauster u. Antriebsmotor, für Dampfheizung, sehr leistungsfähig, wird aus Liquidation sehr billig abgegeben. Off.unt.Chiffre 2675 Verlag Franz Othh, Zürich 8.

Wasserdichte Bettstoffe

aus gummiertem Gewebe oder aus neuartigen Werkstoffen schonen Wäsche und Matratzen und sind für die Kranken- und Kinderpflege unerlässlich. Verlangen Sie, bitte, unser bemustertes Angebot unter Angabe der ungefähr benötigten Menge

A. SCHUBIGER & CO., AG. - LUZERN

Spezialhaus für Spitalbedarf seit 1873

Telephon 20201

Kapellplatz

risi

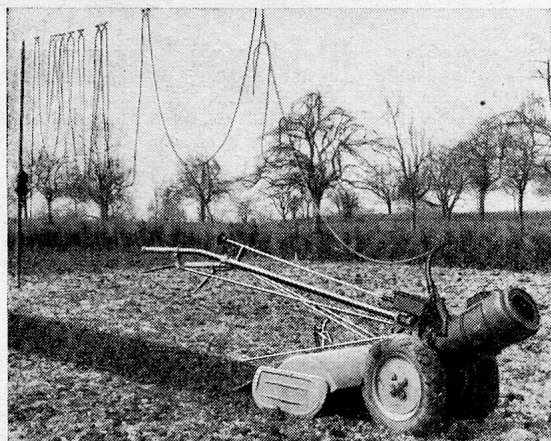
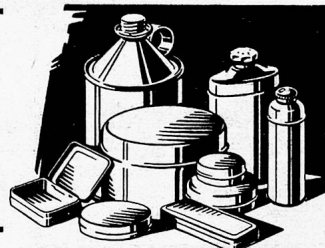
**-Bouillons
-Speisewürze
-Suppen
-Bratensauce**

unentbehrlich für die gute Küche

RISI Nahrungsmittelfabrik AG. Basel 19
Badenstrasse 10 - Telephon 3 44 01

Blechkessel und -flaschen
Büchsen für Konserven -
Honig - Wische usw.

**DOSENFABRIK
ERMATINGEN**



8 PS-BODENFRAESEN

SPEZIALITÄT:

ELEKTROFRÄSE MIT PFLUG

betriebssicher, geräuschlos

2—4 Gänge, elastische Kupplung

Auf Wunsch: Rücklaufgetriebe und Einzelradausschaltung

A. GRUNDER & CO. AG.

Maschinenfabrik

BINNINGEN / BASEL

**An
unsere
Abonnenten!**

Benützen Sie recht oft unsere

Wir nennen Ihnen die leistungsfähigen Fabrikanten und Lieferanten von Anstalts-Bedarfsartikeln, Maschinen, Einrichtungen, Lebensmitteln, Apparaten, sowie bewährte Firmen für Arbeiten aller Art und beraten Sie auf dem Gebiete des gesamten Anstaltsbaues.

Schreiben Sie Ihre Wünsche an den **Verlag Franz F. Othh, Zürich 8, Enzenbühlstr. 66**

GRATIS-INFORMATIONEN!

Morgafarin-Rezepte

zeigen wie sparsam Soyamehl verwendet wird. Verlangen Sie weitere Rezepte und den Aufklärungs-Prospekt über die Soya-Bohne

MORGAFARIN (Soyamehl) ist in 500 Gr.-Paketen zu Fr. 1.65 in jedem guten Lebensmittelgeschäft erhältlich

Bezugsquellennachweis durch MORGA AG. Ebnat-Kappel

3. Rezept

Morgafarin-Sauce zu Gemüse, Mehlspeisen etc.:

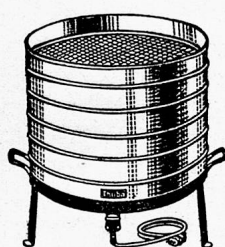
Ein halber Eßlöffel Fett, 50 g Haushaltsmehl (2 Eßlöffel) und 25–50 g MORGAFARIN geben $\frac{3}{4}$ bis 1 Liter Sauce, je nach Dicke. Das Fett schmelzen lassen, Mehl begeben und ohne Farbe nehmen zu lassen 10 Minuten anschwitzen, ablöschen, am besten mit kochender Flüssigkeit. Diese Mehlschwitze würzen Sie nach Ihrem Belieben.

• Zentral-Heizung •

(alle Systeme)

**Neu- & Umbau
Warmwasser-
bereitungsanlagen
Brennstoff-
einsparung
Expertisen**

U. Steiger, Ing.
Zürich, Hofwiesen 299
Telephon 69397



5–10 Rappen

betragen die Stromkosten pro Kilo Dörrgut mit dem „Thuba“-Dörrapparat.

4 HURDEN

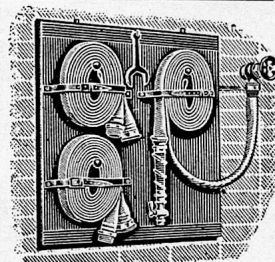
Grösse II Fr. 74.50
Grösse I Fr. 108.—

Verlangen Sie ausführl. Prospekt bei

E. HETTENBACH-SPEISER, BASEL 15

Reiterstrasse 15/4 - Telephon 45693

ALLEINVERKAUF DER „THUBA“-APPARATE



**Feuerwehrschläuche
Feuerwehr-Ausrüstungen
komplette Feuerlöschanlagen**

**SCHLAUCHFABRIK AG.
GROSSWANGEN (Luz.)**

„Neue Nahrungs- und Ersatzmittel“

Eine Aufklärung in ernster Zeit und ein praktischer Hinweis mit 80 Rezepten, von Rudolf Rupplin, mit 2 Nahrungsmittel-Tabellen. **Preis Fr. 2.80.** Für jede Anstalt-, Heim- oder Spital-Küche bringt dieser willkommene Ratgeber die heute so wichtige Orientierung.

Zu beziehen beim Verlag FRANZ F. OTTH, ZÜRICH 8, Enzenbühlstr. 66, Telephon 43442. Versand gegen Nachnahme oder Voreinsendung des Betrages auf Postcheck-Konto 8/19593.

Kleine Säemaschine

zum Stossen, ähnlich dem Rasenmäher, sät auf 60 cm Breite 2–5 Reihen in gewünschtem Abstand und Dichtigkeit, vom winzigen Mohn bis zur Wicke. Auf Wunsch auch breitere und schmalere Geräte. — Näheres im Prospekt von

Rud. Spring-Mathys, Steffisburg (Bern)

Erfinder des Kombi-Bocks, der als Säge- und Wellenbock wie als Bockleiter dient. In 6 Wochen über 300 Stück versandt.

Markenfrei

waschen mit „SENNWIT“ Reinigungsmittel, für Steinböden, Haushaltsgegenstände, Händewaschen sehr vorteilhaft, 10 Stück à 130 g Fr. 3.— . 1 kg Pulverform Fr. 1.60, (Porto und Verpackung im Verkaufspreis inbegriffen)

Versand: „SENNWIT“, Rorschach, Hauptstrasse 15

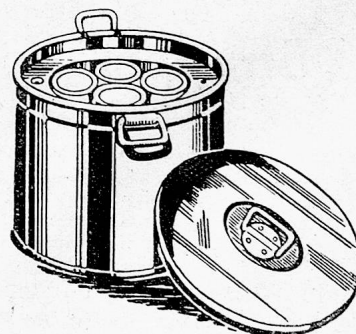
Mit diesem „Para-Yoghurt-Apparat“ und meinem

Yoghurtferment vermag jedermann bei Befolgung meiner Gebrauchsanweisung leicht und sicher einen nahrhaften, die Gesundheit fördernden, biologisch einwandfreien **YOGHURT** herzustellen. Einmalige Anschaffung, bleibender Nutzen.

Apparat mit 4 Gläsern	Fr. 25.—	Apparat mit 32 Gläsern	Fr. 140.—
" " 8 "	" 50.—	" " 48 "	" 180.—
" " 16 "	" 87.—	" " 99 "	" 400.—

YOGHURT, dieses hervorragende, diätetische Milchprodukt ist in Zeiten der Mangelwirtschaft besonders wichtig zur Erhaltung der Gesundheit.

Wenden Sie sich an: **S. LINDER, ZÜRICH 8, CERESSTRASSE 19, TELEPHON 4.45.31**



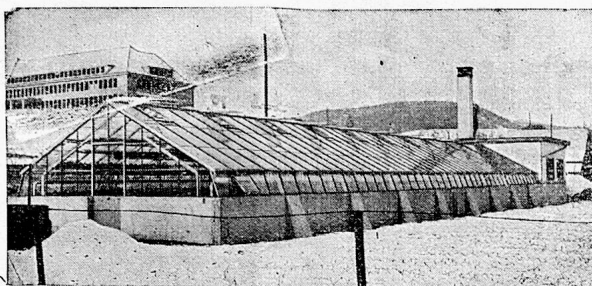


Holzrolladen Tuchstoren

Solide, zweck-
entsprechende Systeme
Zahlreiche Referenzen
für ausgeführte Lieferungen
zu Spitalbauten

Hartmann & Co. A.G.
Biel

700a



Erstellt für das Spitalpflegeamt Baselland, Liestal

Spezialfabr. für Gewächshäuser u. Frühbeefenster
OMEGA-WERKE A.-G. REINACH-BASEL, TEL. 6 22 07

Keller- Dorratskasten

Obst- u. Kartoffel-
hurden · Flaschen-
gestelle u. andere
Holzwaren

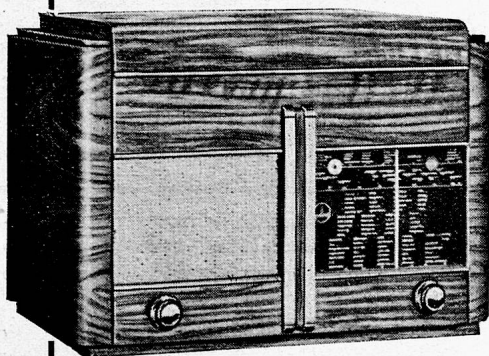
Bitte Prospekte ver-
langen

Ad. Bachofner, Holz-
werk, **Fehraltorf**
Telephon 97 71 61

EINE SPEZIALITÄT VON

Paillard

SIND DIE GEDIEGENEN TISCH-GRAMMO-RADIO-KOMBINATIONEN



Modell 422 G 4-Röhren-Super mit Grammo kombiniert
Fr. 498.—

Modell 426 G 5-Röhren-Super mit Grammo kombiniert
Fr. 665.—

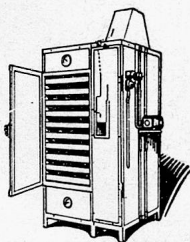
Modell 427 G 7-Röhren-Super mit Grammo kombiniert
Fr. 835.—

Modell 428 G 9-Röhren-Super mit Grammo kombiniert
Fr. 1060.—

*Verlangen Sie den neuen, illustrierten Gratiskatalog und Offerte von der
Generalvertretung für die Schweiz:*

Tel. 2.88.18 **Blattner & Co. Basel 2** Nauenstrasse 71

Dörrapparat „HELDA“



Ges. geschützt

Beste Erfolge bietet Ihnen dieser
Apparat beim Dörren von Heil-
pflanzen, Gemüse aller Art,
Beeren und Obst. Minimum im
Stromverbrauch. Größte Schonung
des Dörrgutes. Verderben aus-
geschlossen. Apparat aus feuer-
festem Material und für längsten
Gebrauch. Prima Referenzen.

Hersteller: **G. Hänni, Bern**,
Apparatenbau, Steinhölzliweg 57
Telephon 4 54 00

Ideal
Erika



Die beiden berühmten Schwestern

verkörpern durch eine 40-jährige Fabrikationserfahrung ein
Höchstmaß an Präzision und Leistungsfähigkeit. Prüfen Sie
selbst die Vorzüge dieser beiden Erzeugnisse.

W. Häusler-Zepf, Olten, Ringstr. 17

Vermietung von Schreibmaschinen verschiedener Systeme. Fran-
ken 10.— bis Fr. 20.— pro Monat.

Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

Bauschlosserei

Landerziehungsheim
Albisbrunn

Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,
Drogens/Siviriez (Frib.)

Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen
Arbeitsheim Amriswil

Kleinlieferwagen

„Ökonom“

Landerziehungsheim Al-
bisbrunn. (Billige Dreiradwag.
für Expeditionen jeder Art)

Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen
Erziehungsanstalt
Regensburg/Zch.

Möbel- und Bauschreinerei

Landerziehungsheim
Albisbrunn

Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt
Regensburg/Zch.

Rohrmöbel

Blindenheim Basel

Schreinerarbeiten

Arbeitsheim Amriswil

Spielwaren

Arbeitsheim Amriswil
Landerziehungsheim
Albisbrunn

Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugend-
liche Tessenberg/Prêles

Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

Türvorlagen

In Cocos u. Gummi
Erziehungsanstalt
Regensburg/Zch.

*Wer auf Rosshaar ruht,
schläft gut!*

Aus einem Gutachten...

...„Fassen wir zusammen, so
können wir das Rosshaar als
hygienisch, sowie auch wegen seiner
wärmeisolierenden Fähigkeit und
Elastizität, als durchaus vorteil-
haftes Material für Polster und
Matrassen bezeichnen, dem nach
der obligatorischen, gesetzlich ge-
regelten Reinigung keinerlei ge-
funktionsgefahr innewohnt.“
sig. Prof. Dr. W. v. Gonzenbach.



TAPETEN VORHÄNGE

JAKOB BENZ & CO. - ZÜRICH

SCHAFFHAUSERSTRASSE 32

Telephon 6 23 81

Telephon 8 31 13

UNSERE SPEZIALITÄTEN:

Matratzendrillche in Leinen, Halbleinen und Baumwolle

Bettbarchent und Duvets-Sarcenet

Leintuchstoffe in Halbleinen

Küchenwäsche in Leinen und Halbleinen

Schürzen- und Kleiderstoffe in Baumwolle und Leinen

N. ROTH & C^{IE} BUNT- U. LEINENWEBEREI **OFTRINGEN** TEL. 73484

BERKEL



KREISWAAGEN

FÜR JEDEN ZWECK / FÜR JEDE TRAGKRAFT
VERLANGEN SIE UNSERE OFFERTE

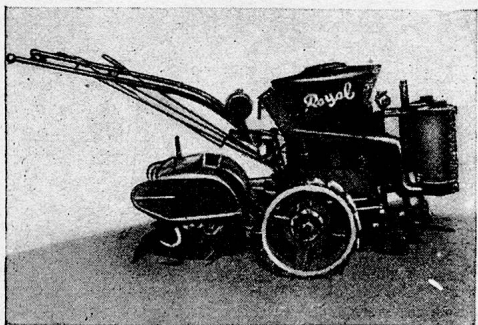
BERKEL - FABRIK ZÜRICH
HOHLSTRASSE 535 TELEPHON 553 01



Letzten Winter war es schauderhaft kalt. Wir alle haben gefroren und kalte Füsse gehabt. Wenn auch der schöne Frühling alles Unangenehme vergessen lässt, sorgen wir rechtzeitig vor! Holz und Kohlen sind rar, dafür aber können wir uns warme Böden beschaffen, heimelige, gesunde Kortisit-Böden. Lassen Sie jetzt schon Kortisit überall in den Räumen legen, wo Sie den Boden am meisten brauchen. Wir können Sie während der Sommermonate rascher bedienen und Sie haben eine Sorge weniger.

Kork A.-G. Dürrenäsch • Telefon (064) 354 52

Einzige Korkparkettfabrik in der Schweiz



MEHRANBAU durch

Simar *Bodenfräsen & Motorpflüge*

Typen 1942: 4, 8 und 10 PS.

Saubere Arbeit, handliche Bedienung. **Geringer Benzinverbrauch.** Vorführungen u. Prospekte durch

SIMAR • 35, RUE DE LANCY, GENÈVE oder
A. PFYL, GEIBELSTRASSE 20, ZÜRICH 10, Tel. 6 07 80

VERTRETUNGEN: Basel: **B. Haug**, Neumattstrasse, **Bottmingen**, Telefon 2 92 07 • Bern: **A. Teuscher**, Güterstrasse 50, **Bern**, Telefon 2 95 67 • Ostschweiz: **Künzler & Germann**, Garage, Pfäfers, **St. Gallen**, Telefon 2 34 50.